

## **ПРИКАЗ ОФИЦЕРА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ YOLO COUNTY ОБЩЕГО ТРЕБОВАНИЯ ДЛЯ ЧЛЕНОВ ОБЩЕСТВЕННОСТИ И РАБОТНИКОВ НОСИТЬ МАСКИ / ЛИЦЕВЫЕ ПОКРЫТИЯ, С ИСКЛЮЧЕНИЯМИ, КАК УКАЗАНО**

**ДАТА ПРИКАЗА: 24 АПРЕЛЯ, 2020 ГОДА**

Пожалуйста, внимательно прочитайте этот Приказ. Нарушение или несоблюдение этого приказа является проступком, наказуемым штрафом, тюремным заключением или тем и другим. (Калифорнийский кодекс здоровья и безопасности § 120295 и Калифорнийский уголовный кодекс § 69, 148 (a) (1)).

В СООТВЕТСТВИИ С ОРГАНАМИ КОДЕКСА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И БЕЗОПАСНОСТИ КАЛИФОРНИИ 101040, 101085, 120175 И 120220, ЗДРАВООХРАНИТЕЛЬ ОКРУГА ЙОЛО («ЗДРАВООХРАНИТЕЛЬ») ПРИКАЗЫВАЕТ СЛЕДУЮЩЕЕ:

1. Этот приказ вступает в силу с момента его утверждения и будет действовать до тех пор, пока он не будет отменен, заменен или изменен в письменной форме сотрудником здравоохранения. Но этот приказ не будет применяться до 8:00 утра 27 апреля, 2020 года. Обозначения, прописанные в этом приказе с большой буквы, определены в Приказе Йоло от 18 Марта («Приказ остаться на месте/ дома»), доступном на вебсайте округа Йоло. (см. ссылку ниже<sup>1</sup>) и включены сюда посредством этой ссылки. Ничто в этом Приказе не изменяет Приказ о остаться на месте/ дома, действующий в настоящее время до 1 Мая 2020 года, который остается в полной силе и действии.

2. Цель этого приказа - требовать ношение маски или лицевого покрытия, как определено в разделе 4 ниже, в различных условиях, которые представляют риск передачи вируса COVID-19. Только в качестве примера, этот Приказ предназначен для обеспечения безопасности в следующих условиях:

- Для лиц, занимающихся основными видами деятельности (основной бизнес);
- Для лиц, посещающих работающих в основном бизнесе;
- Для лиц, обращающихся за помощью в отдел здравоохранения, или в некоторых видах общественного транспорта; а также
- Для тех, кто работает или ищет услуги у организаций, занимающихся основной инфраструктурой, минимальными базовыми операциями или основными государственными функциями.

В целом, цель требований, изложенных в этом Приказе, состоит в том, чтобы уменьшить распространение COVID-19 и смягчить воздействие вируса на общественное здравоохранение. Все положения настоящего Приказа должны быть истолкованы для достижения этой цели.

Успех этого приказа зависит от добровольного соблюдения частными лицами и принятия обществом его требований. Отдельные нарушители вряд ли будут оштрафованы, поскольку принудительное исполнение ложиться на предприятия.

<https://www.yolocounty.org/health-human-services/adults/communicable-disease-investigation-and-control/novel-coronavirus-2019/shelter-in-place>

Несмотря на это, благодаря добровольному соблюдению все люди имеют возможность внести свой вклад в общественное здравоохранение и благосостояние нашего общества. Лица, которые предпочитают не носить лицевые покрытия, когда этого требует этот приказ, могут столкнуться с трудностями, такими как отказ в доступе к общественному транспорту и основным бизнесам. Соответственно, индивидуальное соблюдение этого приказа имеет важное значение для успешного выполнения многих основных видов деятельности, таких как покупка продуктов и других необходимых принадлежностей, и ожидается от всех членов общества.

3. Настоящий приказ издан на основании свидетельств постоянного появления COVID-19 в округе, регионе Сакраменто и Соединенных Штатах Америки и рассматривает научные данные и передовые методы, касающиеся наиболее эффективных подходов к замедлению передачи инфекционных заболеваний вообще и COVID-19 конкретно. С вирусом, который вызывает COVID-19, люди могут быть заражены и заразны и не иметь никаких симптомов, то есть они бессимптомны. Люди могут также заразиться и заразиться за 48 часов до появления симптомов (без симптомов). Кроме того, многие люди с вирусом COVID-19 имеют легкие симптомы и не признают, что они инфицированы и заразны, и они могут непреднамеренно заразить других.

По этим и другим причинам CDC, CDPH и Агентство здравоохранения и социального обеспечения округа Йоло теперь считают, что ношение лицевого покрытия в сочетании с физическим/социальным дистанцированием не менее 6 футов и частым мытьем рук может снизить риск передачи коронавируса. И поскольку не всегда возможно поддерживать дистанцию на расстоянии не менее 6 футов, маски для лица важны во многих ситуациях, в том числе на публике, на работе, во время выполнения основных видов деятельности и во всех других случаях, когда рядом находятся другие. Для ясности, хотя ношение лицевого покрытия является одним из инструментов для уменьшения распространения вируса, это не заменяет оставаться на месте/ дома, физического расстояния не менее 6 футов и частого мытья рук.

4. Как используется в данном приказе, «Лицевое покрытие» означает покрытие из ткани или другого мягкого или проницаемого материала, без отверстий, которое покрывает только нос и рот и окружающие области нижней части лица. Покрытие, которое скрывает или закрывает глаза или лоб владельца, не является защитным покрытием для лица. Примеры лицевых покрытий включают шарф или бандану; домашнее покрытие, сделанное из футболки, толстовки или полотенца, на резинках или иным способом; или маска, которая не обязательно должна быть медицинской чистоты. Лицевое покрытие может быть изготовлено на заводе или может быть изготовлено вручную и изготовлено вручную из обычных бытовых материалов. Лицевое покрытие должно быть удобным, позволяя владельцу дышать комфортно через нос и избегать изменений, которые требуют прикосновения к лицу.

Поскольку маски медицинского уровня, такие как маски N95 и хирургические маски, в дефиците, представители общественности не должны приобретать эти маски в качестве лицевых покрытий в соответствии с настоящим Приказом. Маски медицинского уровня должны быть зарезервированы для медицинских работников и лиц, оказывающих первую медицинскую помощь. В целом, даже если это не предписано настоящим Приказом,

людям настоятельно рекомендуется носить лицевые покрытия на публике. Кроме того лицевые покрытия вы должны регулярно стирать.

Обратите внимание, что любая маска, которая включает в себя односторонний клапан (как правило, пластиковый цилиндр с выступом размером с монету на лицевой или боковой стороне маски), который предназначен для облегчения дыхания, не является лицевым покрытием в соответствии с этим Приказом и не разрешена использоваться. Клапаны этого типа позволяют каплеотделению от маски, подвергая риску других людей поблизости.

Видеоролик, показывающий, как сделать лицевое покрытие, и дополнительную информацию о том, как носить, стирать и чистить лицевые покрытия, можно найти на вебсайте Центров по контролю и профилактике заболеваний (см. Ссылку ниже 2).

5. За исключением случаев, специально оговоренных ниже, все лица должны носить лицевые покрытия, находясь в любом помещении, отличном от их места жительства и на открытом воздухе, когда человек не может постоянно находиться на расстоянии шести футов от другого человека. Только в качестве примера, требование о лицевом покрытии применяется в следующих ситуациях:

- а. Находясь внутри или в очереди, чтобы войти в любой существенный бизнес, включая, помимо прочего, продуктовые магазины, мини-маркеты, супермаркеты, прачечные самообслуживания и рестораны;
- б. Находясь в любом месте или на объекте, выполняющем Минимальные базовые операции, или находясь в поиске или получении основных государственных функций;
- с. В то время как занимается основной инфраструктурной работой;
- д. Находясь в любом учреждении, обеспечивающем операции в области здравоохранения, включая больницы, клиники, места тестирования COVID-19, стоматологов, аптеки, банки крови, другие медицинские учреждения, поставщики психиатрических услуг или учреждения, предоставляющие ветеринарную помощь и аналогичные медицинские услуги; или
- е. При ожидании или езде на общественном транспорте (в том числе на автобусе или шаттле без ограничений), или на паратранзите, или на такси, в частном автосервисе или на совместном автомобиле.

6. Каждый водитель или оператор любого общественного транспорта или транспортного средства для перевозки пассажиров, такси или частного автосервиса или транспортного средства, предназначенного для общего пользования, должен носить защитную маску во время вождения или эксплуатации такого транспортного средства, из-за необходимости постоянно уменьшать распространение дыхательных капель в транспортном средстве.

7. Все основные предприятия, а также юридические лица, работники которых заняты работой по основной инфраструктуре, базовыми операциями или основным государственным функциям (за исключением операций в сфере здравоохранения, которые подчиняются их собственным правилам в отношении указанных лицевых покрытий и законов правоохранительные органы и пожарные службы, которые должны разработать специальные ведомственные протоколы в консультации с работником здравоохранения), должны:

а. Требуйте от своих сотрудников, подрядчиков, владельцев и волонтеров ношения защитного покрытия на рабочем месте и на улице в любое время, когда работник, подрядчик, владелец или волонтер:

I. Лично взаимодействовать с любым представителем общественности.

II. Работа в любом месте, которое посещают представители общественности, например, в качестве примера, без ограничений, на стойках регистрации, в продуктовом магазине или аптеке, стойки обслуживания, общественные туалеты, кассы, комнаты ожидания, зоны обслуживания и другие помещения, используемые для взаимодействия с общественностью, независимо от того, присутствует ли кто-либо из публики в это время;

III. Работать в любом помещении, где продукты готовятся или упаковываются для продажи или раздачи другим лицам;

IV. Работать или проходить через общие зоны, такие как коридоры, лестницы, лифты и парковки; или

V. В любой комнате или закрытом помещении, где присутствуют другие люди (кроме членов домашнего хозяйства или места жительства).

Для ясности, покрытие лица не требуется, когда человек находится в личном кабинете (в отдельной комнате) или в другом месте на рабочем месте, в то время, когда коллеги и другие лица отсутствуют. Например, строителю, сантехнику, управляющему банком, бухгалтеру или специалисту по ремонту велосипедов не требуется носить лицевое покрытие, если этот человек один и находится в помещении, которое регулярно не посещают сотрудники или общественность, но этот человек должен надевать защитное покрытие лица всегда, когда важная работа препятствует социальному дистанцированию, например, когда сотрудники находятся поблизости (то есть в пределах шести футов), когда их посещает клиент / клиенты, а также в любом месте, где находятся представители общественности или другие сотрудники.

б. Кроме того, Essential Business (основной бизнес) также должен принять разумные меры, такие как размещение знаков, чтобы напомнить своим клиентам и общественности о том, что они должны носить лицевое покрытие, находясь внутри или ожидая в очереди, чтобы войти в бизнес или учреждение. Существенные предприятия и организации, занимающиеся основной инфраструктурой или минимальными базовыми операциями, должны предпринять все разумные меры, чтобы запретить вход любому представителю общественности, не носящему лицевое покрытие, и не должны обслуживать это человека. Однако ничто в этом приказе не требует и не поощряет использование физической силы, угроз или запугивания.

Образцы знаков для уведомления клиентов можно найти на вебсайте округа по адресу: <https://www.yolocounty.org/home/showdocument?id=64106>  
<https://www.yolocounty.org/home/showdocument?id=64110>

8. Детям старше двух лет следует носить лицевое покрытие в местах, где они могут столкнуться с другими людьми на расстоянии менее шести футов,

например при посещении врача. Дети младше двух лет не должны носить лицевое покрытие из-за риска удушья. Этот приказ не требует, чтобы какой-либо ребенок младше 13 лет носил лицевое покрытие. Родители и опекуны должны контролировать использование лицевых покрытий детьми, чтобы избежать неправильного использования.

9. Ношение маски для лица не требуется во время активного отдыха на свежем воздухе, такого как ходьба, походы, езда на велосипеде или бег. Но каждый человек, участвующий в такой деятельности, должен соблюдать требования социального дистанцирования, включая поддержание как минимум шести футов со всеми другими людьми (кто не является частью одной семьи) в максимально возможной степени. Кроме того, каждый человек, участвующий в такой деятельности, должен носить лицевое покрытие и носить его в моменты, когда трудно поддерживать соблюдение требований социального дистанцирования (как определено в разделе 10.j Местного приказа остаться на месте/ дома), и должен носить лицевое покрытие в легко доступном месте, например, вокруг шеи человека или в кармане, для такого использования. Поскольку бег или езда на велосипеде заставляют людей с большей силой выбрасывать находящиеся в воздухе частицы, делая обычное минимальное расстояние в 6 футов менее адекватным, бегуны и велосипедисты должны предпринять следующие меры: переходить улицу во время бега, чтобы избежать тротуары с пешеходами; замедление и движение в сторону, когда не удается покинуть тротуар и приближаться к другим людям; никогда не плевать; и избегать бега или езды на велосипеде прямо перед или позади другого бегуна или велосипедиста.

10. Настоящий Приказ не требует, чтобы кто-либо носил защитную маску для лица во время вождения в одиночку или исключительно с другими членами той же семьи, в автомобиле.

11. В этом Приказе также не требуется лицевое покрытие, если: (1) медицинский работник сообщил, что ношение лицевого покрытия может представлять опасность для человека по причинам, связанным со здоровьем; или (2) ношение лицевого покрытия создаст риск для лица, связанного с его работой, как определено местными, государственными или федеральными регулирующими органами или руководящими принципами безопасности на рабочем месте. Лицевое покрытие также не должно использоваться лицами, имеющими проблемы с дыханием или находящимися в бессознательном состоянии, недееспособными или неспособными снять защитное покрытие лица без посторонней помощи.

12. В дополнение к причинам, изложенным выше, этот приказ также издан в свете существования по состоянию на 23 Апреля 2020 года 155 подтвержденных случаев заражения вирусом COVID-19 в округе. Этот Приказ необходим для снижения уровня распространения в обществе и содействия более безопасному взаимодействию в случае пересмотра Приказа, чтобы разрешить дополнительные

действия. Офицер здравоохранения будет продолжать оценивать состояние общественного здравоохранения по мере его развития и может изменять этот Приказ или издавать дополнительные Приказы, связанные с COVID-19, в зависимости от меняющихся обстоятельств.

13. Этот приказ также издан в соответствии со следующими полномочиями и включает в себя следующие ссылки:

- Постановление губернатора Ньюсома от 4 Марта, 2020 года о чрезвычайном положении.
- Постановление Директора по чрезвычайным ситуациям от 6 Марта, 2020 года о существовании местной чрезвычайной ситуации в округе.
- Декларация местной чрезвычайной ситуации в области здравоохранения в отношении нового коронавируса от 2019 г. (COVID-19) от 6 Марта 2020 г., выпущенная сотрудником здравоохранения.
- Постановление Совета округа Йоло от 9 Марта 2020 года о ратификации Декларации о чрезвычайной ситуации в местном здравоохранении и объявлении чрезвычайной ситуации в отношении нового коронавируса.
- Распоряжение губернатора Ньюсома от 12 Марта 2020 г. (Распоряжение N-25-20)
- Приказ от 18 Марта 2020 г. «Остаться на месте/ дома», изданный окружным санитарным врачом (в настоящем документе - «Приказ местного приюта»)
- Постановление государственного служащего по здравоохранению от 19 Марта 2020 года («Приказ о государственном убежище» или «Остаться на месте/ дома»), устанавливающее базовые ограничения по всей стране в отношении коммерческой деятельности, не связанной с жильем, и исполнительное распоряжение N-33-20, предписывающее жителям Калифорнии следовать Приказу государственного приюта.
- Руководство, изданное CDPH и CDC, поскольку каждое из них было и может быть дополнено.

14. Государственный приказ о приюте является дополнением к Приказу о местном приюте и всем другим приказам, включая этот Приказ о лицевом покрытии, изданный местным медицинским работником. Там, где существует конфликт между местным порядком и любым государственным приказом о состоянии здоровья, связанным с пандемией COVID-19, наиболее строгие меры контроля предусматриваются в соответствии с Кодексом здравоохранения и безопасности штата Калифорния 131080 и Руководством по медицинскому обслуживанию для инфекционных заболеваний.

15. В соответствии с Кодексом правительства §§ 26602 и 41601 и Кодексом здоровья и безопасности § 101029, медицинский работник просит, чтобы шериф и

все начальники полиции в округе обеспечили соблюдение и исполнение этого приказа. Нарушение любого положения этого приказа представляет собой непосредственную угрозу и угрозу общественному здравоохранению, представляет собой общественное недовольство и наказывается штрафом, тюремным заключением или тем и другим.

16. Настоящий Приказ вступает в силу с момента его утверждения, но его исполнение не должно начинаться до 27 Апреля 2020 года, в 8:00 утра. Он будет действовать до тех пор, пока сотрудник по здравоохранению не аннулирует его, не заменит или не изменит его в письменном виде.

17. Копии настоящего приказа незамедлительно должны быть: (1) предоставлены в здании администрации округа по адресу: 625 Court Street, Woodland, CA 95695; (2) размещены на вебсайте округа ([www.yolocounty.org](http://www.yolocounty.org)); и (3) предоставлен любому представителю общественности, запрашивающему копию этого Приказа.

18. Если какое-либо положение настоящего Приказа или его применение к какому-либо лицу или обстоятельствам будет признано недействительным, остальные части или положения будут действовать в полной силе.

Приказ:

Дата: 24 Апреля 2020 г.

Рон Чепмен, MD, MPH

Санитарный Врач Округа Йоло